

UBS Investment Research

冀中能源

估值具吸引力，预计4季度焦煤价格环比回升

■ 本轮焦煤价格反弹仍有上涨空间，预计4季度公司盈利有望环比改善

本轮反弹钢价和焦炭价格上涨幅度高于焦煤价格涨幅，考虑到目前焦化厂产能利用率和盈利环比均有明显改善，同时钢厂和焦化厂仍在补充焦煤库存，因此我们认为焦煤价格4季度仍有上行空间，预计4季度公司盈利在焦煤价格反弹的影响下环比将有所改善。

■ 定增对13年业绩摊薄影响有限，有助于公司强化资产负债表

公司8月17日公告将以7.75元/股的发行价格向大股东冀中能源集团增发4亿股以募集31亿元现金（扣除发行费用前），我们预计定增将能够节约1.4亿元的财务费用，对公司2013年的业绩摊薄有限。增发将有助于降低公司的负债水平，补充流动资金，改善公司资产负债表。

■ 盈利预测调整：下调2013-15净利润预测30%/34%/33%

我们预计公司2013年公司原煤产量3739万吨，仅小幅增长2.6%，我们将2013-15年的EPS预测分别从0.84/0.90/0.92元下调至0.56/0.58/0.61元。我们调整后的盈利预测与市场一致预期相差7%/16%/12%。

■ 估值：目标价下调至人民币11.3元，上调至“买入”评级

由于我们下调了盈利预测，根据公司历史平均市盈率20倍作为目标市净率，基于2013年预测EPS得到目标价人民币11.3元（原12.7元）。考虑到公司今年以来股价调整较多，目前只有16.6倍市盈率，同时我们预计4季度焦煤价格环比仍将上涨，因此上调至“买入”评级（原“中性”）。

重要数据 (Rmb百万)	12/11	12/12	12/13E	12/14E	12/15E
营业收入	37,569	30,072	27,530	28,263	29,266
息税前利润 (UBS)	4,633	3,666	2,747	2,824	2,965
净利润 (UBS)	3,049	2,251	1,519	1,570	1,666
每股收益 (UBS, Rmb)	1.32	0.97	0.56	0.58	0.61
每股股息净值 (UBS, Rmb)	0.25	0.25	0.11	0.12	0.12

盈利能力和估值	五年历史均值	12/12	12/13E	12/14E	12/15E
息税前利润率 (%)	15.7	12.2	10.0	10.0	10.1
ROIC (EBIT) %	28.1	16.8	11.8	11.9	12.3
EV/EBITDA (core) x	6.8	7.2	4.8	4.2	3.8
市盈率 (UBS) (x)	16.8	16.3	16.7	16.2	15.2
净股息收益率 (%)	2.0	1.6	1.2	1.2	1.3

资料来源：公司报告、Thomson Reuters、UBS估算。UBS给出的估值是扣除商誉、例外项目以及其他特殊项目之前的数值。
估值：根据该年度的平均股价得出，(E)：根据2013年09月18日21时26分的股价 (Rmb9.35) 得出。

孙旭

分析师

S1460511010013

janet.sun@ubssecurities.com

+86-213-866 8852

全球证券研究报告

中国

采矿业

12个月评级

买入

之前：中性

12个月目标价

Rmb11.30/US\$1.85

之前：Rmb12.70/US\$2.07

股价

Rmb9.35/US\$1.53

路透代码: 000937.SZ 彭博代码000937 CH

2013年9月18日

交易数据 (本币/US\$)

52周股价波动范围 Rmb17.81-8.06/US\$2.86-1.31

市值 Rmb21.6十亿/US\$3.53十亿

已发行股本 2,313百万 (ORDA)

流通股比例 100%

日均成交量 (千股) 16,690

日均成交额 (Rmb 百万) Rmb150.9

资产负债表数据 12/13E

股东权益 Rmb19.0十亿

市净率 (UBS) 1.3x

净现金 (债务) (Rmb5.89十亿)

预测回报率

预测股价涨幅 +20.9%

预测股息收益率 1.2%

预测股票回报率 +22.1%

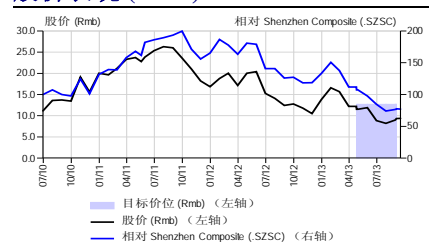
市场回报率假设 8.7%

预测超额回报率 +13.4%

每股收益 (UBS, Rmb)

	12/13E		12/12	
	从	到市场预测	实际	实际
Q1	0.18	0.22	0.22	0.35
Q2	0.19	0.12	0.19	0.27
Q3E	0.22	0.09	0.22	0.17
Q4E	0.25	0.19	0.25	0.18
12/13E	0.84	0.56	0.84	
12/14E	0.90	0.58	0.90	

股价表现 (Rmb)



资料来源：UBS

www.ubssecurities.com

本报告由瑞银证券有限责任公司编制

分析师声明及要求披露的项目从第8页开始

UBS(瑞银)正在或将要与其报告中所提及的公司发展业务关系。因此,投资者应注意,本公司可能会有对报告的客观性产生影响的利益冲突。投资者应仅将本报告视为作出投资决策的考虑因素之一。

2013/09/18 22:46

本轮焦煤价格反弹仍有上涨空间，预计4季度公司盈利有望环比改善

■ 2季度以来焦煤价格下跌幅度较大，预计3季度公司盈利难以改善

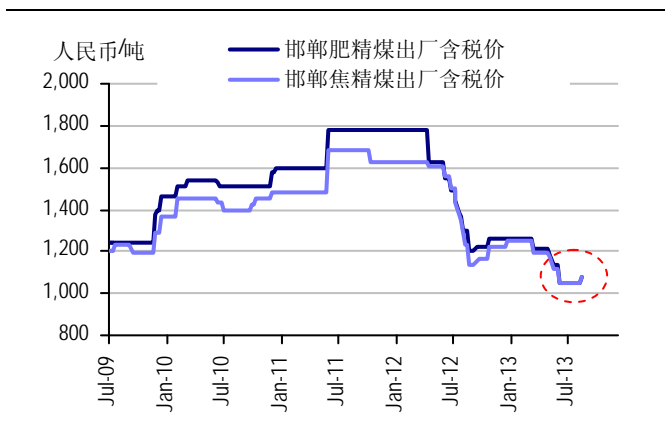
公司上半年吨煤销售价格为人民币599元/吨（按原煤口径），同比下降21%。近期公司所在地焦煤价格出现了一轮反弹，反弹幅度在30元人民币左右。虽然最近一个月公司所在地焦煤价格出现了反弹，而由于7、8月焦煤价格一直处于低点，因此我们预计3季度公司的盈利状况环比2季度难以出现明显改善。

表1: 公司所在地主要煤种季度均价走势

单位：人民币/吨	1Q12	2Q12	3Q12	4Q12	1Q13	2Q13	7月至今	当前价格
肥焦煤(河北邯郸)	1,780	1,688	1,381	1,248	1,265	1,181	1,050	1,075
焦焦煤(河北邯郸)	1,630	1,618	1,358	1,199	1,253	1,162	1,055	1,080
焦焦煤(河北邢台)	1,650	1,638	1,366	1,259	1,280	1,175	1,054	1,070
1/3焦焦煤(河北邢台)	1,430	1,418	1,204	1,099	1,148	1,053	985	1,010
所在地焦煤均价	1,623	1,590	1,327	1,201	1,236	1,143	1,036	1,059

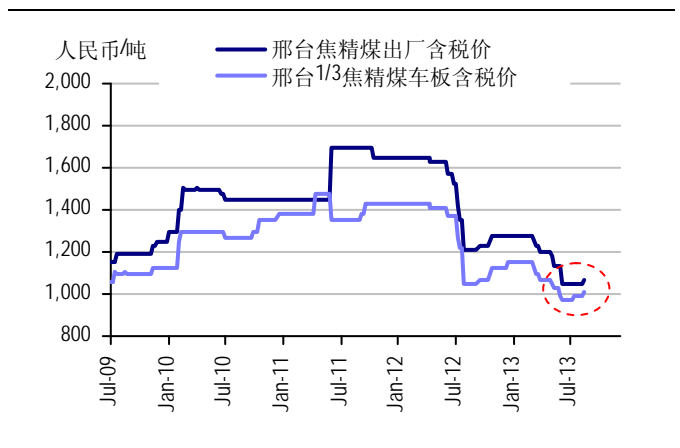
数据来源：万得资讯，中国煤炭资源网，瑞银证券估算

图1: 邯郸地区主要焦煤价格（元/吨）



数据来源：万得资讯

图2: 邢台地区主要焦煤价格（元/吨）

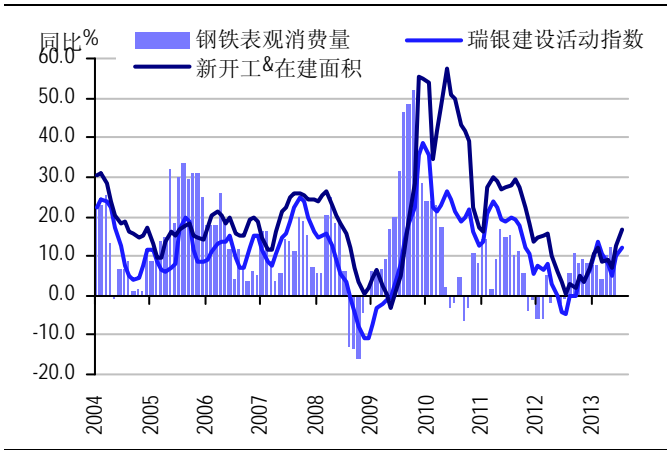


数据来源：万得资讯

■ 本轮焦煤价格反弹仍有上涨空间，预计4季度公司盈利有望环比改善

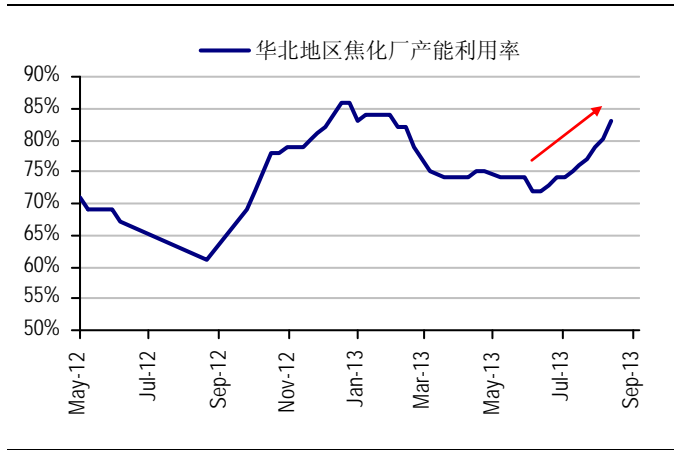
我们认为焦煤价格4季度环比仍有一定的上涨空间，主要理由包括：1）我们认为钢价4季度环比仍有一定上涨空间；2）本轮上涨焦炭价格涨幅高于焦煤，目前焦化厂的产能利用率和盈利能力都处于较高水平，因此我们认为焦煤价格有补涨需求；3）我们预计4季度海外焦煤的协议价格将在150-153美元/吨（澳大利亚硬焦煤，离岸价），高于目前国内的焦煤价格，对国内焦煤价格有一定的支撑。

图3: 瑞银建设活动指数



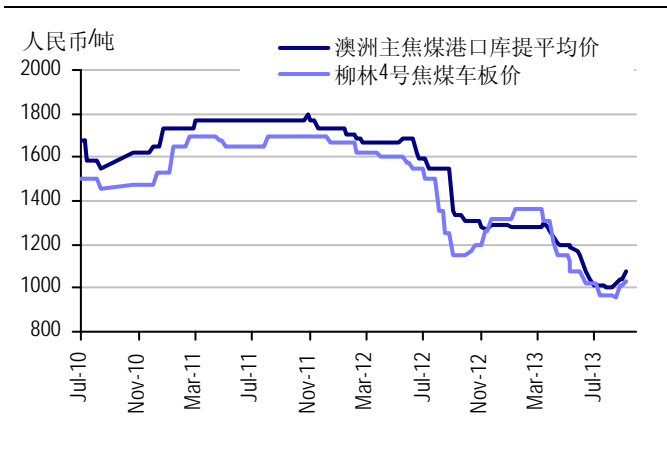
数据来源: CEIC、瑞银证券估算

图4: 华北地区独立焦化厂产能利用率 (%)



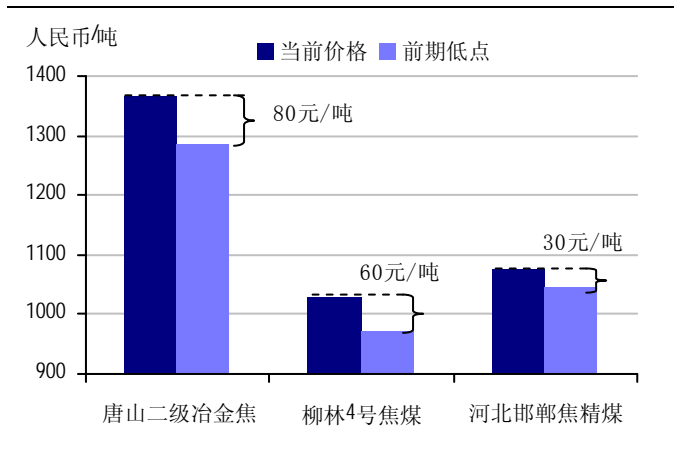
数据来源: 中国煤炭资源网, 瑞银证券估算

图5: 国际焦煤价格和国内焦煤价格走势



数据来源: 中国煤炭资源网

图6: 本轮焦炭价格反弹v.s.公司所在地焦煤价格反弹



数据来源: 瑞银证券估算

定增对 13 年业绩摊薄影响有限，有助于公司强化资产负债表

公司8月17日公告将以7.75元/股的发行价格向大股东冀中能源集团增发4亿股以募集31亿元现金（扣除发行费用前）；增发之前冀中能源集团持有公司36.45%的股权，增发之后持股比例将上升至45.82%。其中，20亿元将用于偿还银行贷款，其余款项将用于补充流动资金。

根据我们的测算，增发对公司业绩摊薄有限。我们测算募集资金偿还银行贷款后预计每年将节约约1.4亿元的财务费用，总股本将从23.1亿股上升至27.1亿股。因此，预计增发总体对公司业绩摊薄的影响有限。增发完成后，公司的负债水平将有望降低、流动资金将得到补充，公司资产负债表将得以加强。同时集团增持更表明了大股东对公司长期发展的信心。

盈利预测调整

公司上半年共生产原煤1889万吨，我们预计全年原煤产量为3739万吨，同比小幅增长2.6%，产量增长主要来自于枯源矿、章村矿扩产，以及内蒙古整合矿的产量释放。由于上半年煤炭价格和公司盈利下降幅度超出我们的预期，我们将冀中能源的2013-15年的净利润预测分别下调33%/36%/34%。我们调整后的盈利预测与市场一致预期相差7%/16%/12%。我们2013-15年的EPS预测分别从0.84/0.90/0.92元下调至0.56/0.58/0.61元。

估值：目标价调整至人民币 11.3 元，上调至“买入”评级

我们采用公司历史平均（2010年初至今）市盈率20倍的目标市净率，以及基于2013年预测EPS人民币0.56元，将公司的目标价从人民币12.7元下调至人民币11.3元。公司目前股价对应16.6倍2013年市盈率，略低于历史平均水平，股价大幅下行的压力较小。由于公司股价今年以来调整较多，同时我们认为4季度焦煤价格环比仍将上涨，因此我们将公司评级从“中性”上调至“买入”。

表2: 目标价推导

历史平均市盈率 (X)	20.0
2013年EPS预测 (人民币/股)	0.56
目标价 (人民币)	11.3

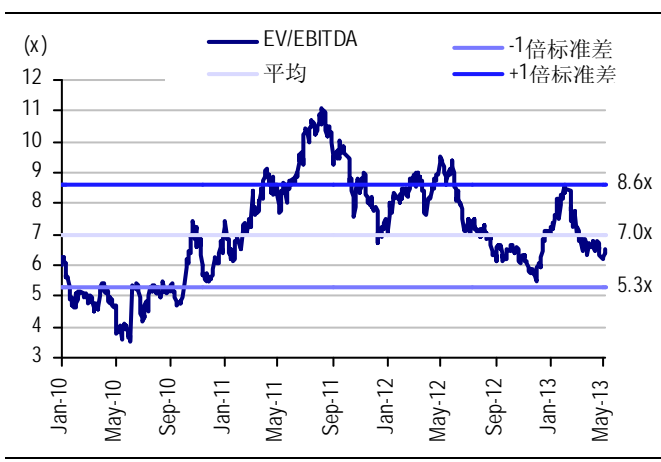
数据来源：万得资讯，瑞银证券估算

图7: 冀中能源动态市盈率



数据来源：万得资讯，瑞银证券估算

图8: 冀中能源动态EV/EBITDA



数据来源：万得资讯，瑞银证券估算

乐观/悲观情景分析

乐观情景：如果2013年焦煤的下游需求好于预期，导致2013年公司实际销售的商品煤平均毛利能够比我们的基本假设人民币165元/吨高10%，则我们估算2013年的预测EPS将在基准预测的0.56元基础上提高31%至0.73元，相应每股估值将提高到人民币14.7元。

悲观情景：如果2013年焦煤的下游需求弱于预期，导致2013年公司实际销售的商品煤平均毛利比我们的基本假设人民币165元/吨低10%，则我们估算2013

年的预测EPS将在基准预测的0.56元基础上下降31%至0.39元，相应每股估值将降低至人民币7.7元。

损益表 (Rmb 百万)	12/08	12/09	12/10	12/11	12/12	12/13E	%	12/14E	%	12/15E	%
营业收入	9,276	20,246	30,289	37,569	30,072	27,530	-8.5	28,263	2.7	29,266	3.5
营业费用 (不含折旧)	(5,136)	(16,058)	(24,802)	(30,518)	(23,982)	(21,889)	-8.7	(22,255)	1.7	(22,826)	2.6
息税折旧摊销前利润 (UBS)	4,140	4,188	5,487	7,051	6,090	5,641	-7.4	6,008	6.5	6,440	7.2
折旧	(1,297)	(1,675)	(2,148)	(2,418)	(2,424)	(2,894)	19.4	(3,184)	10.0	(3,475)	9.1
营业利润 (息税前利润, UBS)	2,842	2,513	3,339	4,633	3,666	2,747	-25.1	2,824	2.8	2,965	5.0
其他盈利和联营公司盈利	(31)	(50)	282	183	185	120	-35.0	100	-16.7	100	0.0
净利息	(38)	(214)	(300)	(640)	(671)	(666)	-0.8	(648)	-2.7	(651)	0.4
非正常项目 (税前)	0	0	0	0	0	0	-	0	-	0	-
税前利润	2,773	2,249	3,321	4,176	3,180	2,201	-30.8	2,276	3.4	2,414	6.1
税项	(777)	(637)	(834)	(1,129)	(865)	(682)	-21.1	(706)	3.4	(748)	6.1
税后利润	1,996	1,612	2,487	3,047	2,315	1,519	-34.4	1,570	3.4	1,666	6.1
非正常项目 (税后)	0	0	0	0	0	0	-	0	-	0	-
少数股东/优先股股息	(32)	61	(91)	2	(64)	0	-	0	-	0	-
净利润 (本地会计准则)	1,964	1,673	2,396	3,049	2,251	1,519	-32.5	1,570	3.4	1,666	6.1
净利润 (UBS)	1,964	1,673	2,396	3,049	2,251	1,519	-32.5	1,570	3.4	1,666	6.1
税率 (%)	28	28	25	27	27	31	13.9	31	0.0	31	0.0
不计非正常项目税率 (%)	28	28	25	27	27	31	13.9	31	0.0	31	0.0
每股 (Rmb)	12/08	12/09	12/10	12/11	12/12	12/13E	%	12/14E	%	12/15E	%
每股收益 (本地会计准则)	1.25	0.72	1.04	1.32	0.97	0.56	-42.5	0.58	3.4	0.61	6.1
每股收益 (UBS)	1.25	0.72	1.04	1.32	0.97	0.56	-42.5	0.58	3.4	0.61	6.1
每股股息净值	0.15	0.50	0.50	0.25	0.25	0.11	-55.2	0.12	3.4	0.12	6.1
每股现金收益	2.07	1.45	1.96	2.36	2.02	1.63	-19.5	1.75	7.8	1.89	8.1
每股账面净值	3.57	6.22	5.06	6.17	6.47	7.01	8.3	7.47	6.7	7.97	6.7
资产负债表 (Rmb 百万)	12/08	12/09	12/10	12/11	12/12	12/13E	%	12/14E	%	12/15E	%
有形固定资产净值	4,764	10,791	12,206	13,181	13,494	12,672	-6.1	12,882	1.7	12,825	-0.4
无形固定资产净值	277	1,790	2,199	4,671	6,752	6,881	1.9	6,986	1.5	7,069	1.2
净营运资本 (包括其他资产)	28	(2,124)	(1,423)	3,271	4,633	5,436	17.3	5,600	3.0	5,814	3.8
其他负债	(146)	(1,173)	(451)	(814)	(1,661)	(1,500)	-9.7	(1,500)	0.0	(1,500)	0.0
运营投入资本	4,923	9,283	12,530	20,309	23,218	23,489	1.2	23,969	2.0	24,208	1.0
投资	1,561	1,641	1,780	1,824	2,404	4,668	94.1	5,168	10.7	5,668	9.7
运用资本总额	6,484	10,924	14,310	22,133	25,623	28,157	9.9	29,137	3.5	29,876	2.5
股东权益	5,625	9,803	11,710	14,273	14,969	19,010	27.0	20,276	6.7	21,628	6.7
少数股东权益	634	432	760	1,996	3,257	3,257	0.0	3,257	0.0	3,257	0.0
总股东权益	6,260	10,234	12,470	16,269	18,226	22,267	22.2	23,533	5.7	24,885	5.7
净债务 / (现金)	225	690	1,840	5,863	7,397	5,891	-20.4	5,604	-4.9	4,991	-10.9
其他视同债务的减值准备	0	0	0	0	0	0	-	0	-	0	-
运用资本总额	6,484	10,924	14,310	22,133	25,623	28,157	9.9	29,137	3.5	29,876	2.5
现金流量表 (Rmb 百万)	12/08	12/09	12/10	12/11	12/12	12/13E	%	12/14E	%	12/15E	%
营业利润 (息税前利润, UBS)	2,842	2,513	3,339	4,633	3,666	2,747	-25.1	2,824	2.8	2,965	5.0
折旧	1,297	1,675	2,148	2,418	2,424	2,894	19.4	3,184	10.0	3,475	9.1
营运资本变动净值	9	2,268	(803)	(2,722)	(2,329)	(704)	-69.8	(86)	-87.8	(132)	53.4
其他 (经营性)	(1,281)	(627)	(58)	487	237	(140)	-	22	-	18	-17.7
经营性现金流 (税前/息前)	2,867	5,828	4,626	4,816	3,998	4,796	20.0	5,944	23.9	6,326	6.4
收到 / (支付) 利息净值	(38)	(214)	(300)	(640)	(671)	(666)	-0.8	(648)	-2.7	(651)	0.4
已付股息	(158)	(118)	(578)	(578)	(578)	(578)	0.0	(304)	-47.4	(314)	3.39
已缴付税项	(777)	(637)	(834)	(1,129)	(865)	(682)	-21.1	(706)	3.4	(748)	6.1
资本支出	(4,137)	(4,501)	(4,750)	(5,959)	(5,530)	(2,500)	-54.8	(4,000)	60.0	(4,000)	0.0
并购/处置净值	0	0	0	0	0	0	-	0	-	0	-
其他	1,792	(5,633)	570	(457)	(260)	(1,964)	655.6	0	-	0	-
股份发行	0	4,525	0	0	0	3,100	-	0	-	0	-
净债务的现金流 (增加) / 减少	(451)	(750)	(1,266)	(3,947)	(3,907)	1,506	-	287	-81.0	613	113.7
外汇/非现金项目	39	284	117	(77)	2,374	0	-	0	-	0	-
资产负债表净债务增加/减少	(412)	(465)	(1,150)	(4,024)	(1,533)	1,506	-	287	-81.0	613	113.7
核心息税折旧摊销前利润	4,140	4,188	5,487	7,051	6,090	5,641	-7.4	6,008	6.5	6,440	7.2
维护资本支出	(1,263)	(1,541)	(1,966)	(2,228)	(2,183)	(2,522)	15.6	(2,790)	10.6	(3,058)	9.6
维护营运资本净支出	0	0	0	0	0	0	-	0	-	0	-
税前经营性自由现金流 (OpFCF)	2,877	2,647	3,521	4,823	3,907	3,118	-20.2	3,218	3.2	3,382	5.1

资料来源: 公司报表、UBS估算。(UBS)估值是在扣除商誉、例外项目和其他特殊项目之前的数值。附注: 对于部分公司而言, 所提供的数据是该公司完整账目的摘录。

12个月评级

买入

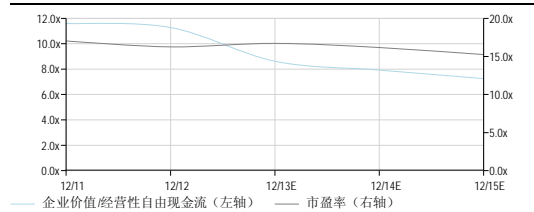
12个月目标价

Rmb11.30

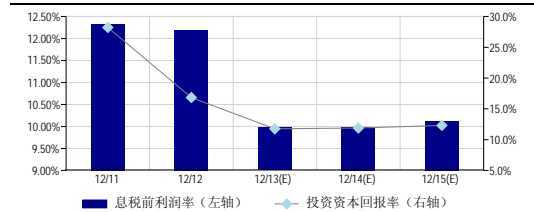
公司概况

冀中能源成立于 2008 年，是河北冀中集团下属的煤炭上市公司以及国内炼焦煤的龙头生产企业。公司目前拥有煤炭资源储量超过 30 亿吨，下辖河北邢台、河北邯郸等六个矿区 30 座矿井，煤炭核定总产能为 3,955 万吨，其中本部矿区的产能合计 2,450 万吨。2012 年公司生产原煤 3,642 万吨。公司的主要客户为各大钢铁企业如河北钢铁等公司。

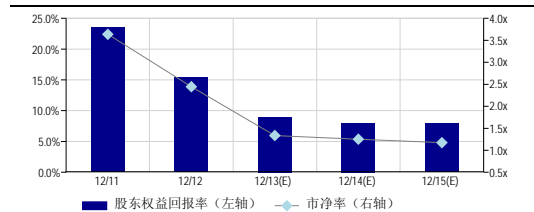
价值（企业价值/经营性自由现金流与市盈率）



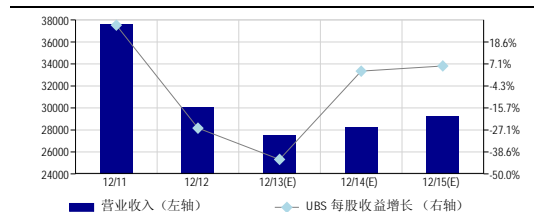
盈利能力



股东权益回报率与市净率



增长（UBS每股收益）



估值 (x)	5Yr Avg	12/11	12/12	12/13E	12/14E	12/15E
市盈率 (本地会计准则)	16.8	17.0	16.3	16.7	16.2	15.2
市盈率 (UBS)	16.8	17.0	16.3	16.7	16.2	15.2
股价/每股现金收益	8.9	9.5	7.8	5.7	5.3	4.9
净股息收益率 (%)	2.0	1.1	1.6	1.2	1.2	1.3
市净率	3.3	3.6	2.4	1.3	1.3	1.2
企业价值/营业收入 (核心)	1.4	1.5	1.5	1.0	0.9	0.8
企业价值/息税折旧摊销前利润 (核心)	6.8	7.9	7.2	4.8	4.2	3.8
企业价值/息税前利润 (核心)	10.8	12.1	12.0	9.8	9.0	8.3
企业价值/经营性自由现金流 (核心)	10.3	11.6	11.3	8.6	7.9	7.2
企业价值/运营投入资本	3.0	3.4	2.0	1.2	1.1	1.0

企业价值 (Rmb 百万)	12/11	12/12	12/13E	12/14E	12/15E
平均市值	51,901	36,591	21,625	21,625	21,625
+ 少数股东权益	1,996	3,257	3,257	3,257	3,257
+ 平均净债务 (现金)	3,852	6,630	6,644	5,747	5,297
+ 养老金义务及其他	0	0	0	0	0
- 非核心资产价值	(1,824)	(2,404)	(4,668)	(5,168)	(5,668)
核心企业价值	55,925	44,073	26,858	25,462	24,512

增长率 (%)	5Yr Avg	12/11	12/12	12/13E	12/14E	12/15E
营业收入	34.2	24.0	-20.0	-8.5	2.7	3.5
息税折旧摊销前利润 (UBS)	10.1	28.5	-13.6	-7.4	6.5	7.2
息税前利润 (UBS)	6.6	38.7	-20.9	-25.1	2.8	5.0
每股收益 (UBS)	-6.0	27.3	-26.2	-42.5	3.4	6.1
每股现金收益	-0.6	20.3	-14.5	-19.5	7.8	8.1
每股股息净值	13.6	-50.0	0.0	-55.2	3.4	6.1
每股账面净值	16.0	21.9	4.9	8.3	6.7	6.7

利润率 (%)	5Yr Avg	12/11	12/12	12/13E	12/14E	12/15E
息税折旧摊销前利润/营业收入	24.5	18.8	20.3	20.5	21.3	22.0
息税前利润/营业收入	15.7	12.3	12.2	10.0	10.0	10.1
净利润 (UBS) /营业收入	10.6	8.1	7.5	5.5	5.6	5.7

资本回报率 (%)	5Yr Avg	12/11	12/12	12/13E	12/14E	12/15E
息税前利润的投资资本回报率 (UBS)	28.1	28.2	16.8	11.8	11.9	12.3
税后投资资本回报率	-	20.6	12.3	8.1	8.2	8.5
净股东权益回报率	24.9	23.5	15.4	8.9	8.0	8.0

偿付比率	5Yr Avg	12/11	12/12	12/13E	12/14E	12/15E
息税前利润/净利息	21.9	7.2	5.5	4.1	4.4	4.6
股息保障倍数 (UBS 每股收益)	4.2	5.3	3.9	5.0	5.0	5.0
股息支付率 (%，UBS 每股收益)	34.8	19.0	25.7	20.0	20.0	20.0
净债务/息税折旧摊销前利润	0.6	0.8	1.2	1.0	0.9	0.8

效益比率 (x)	5Yr Avg	12/11	12/12	12/13E	12/14E	12/15E
营业收入/运营投入资本	2.1	2.3	1.4	1.2	1.2	1.2
营业收入/固定资产	2.1	2.3	1.6	1.4	1.4	1.5
营业收入/净营运资本	NM	NM	13.9	7.6	7.2	7.3

投资比率 (x)	5Yr Avg	12/11	12/12	12/13E	12/14E	12/15E
经营性自由现金流/息税前利润	1.0	1.0	1.1	1.1	1.1	1.1
资本支出/营业收入 (%)	19.5	15.9	18.4	9.1	14.2	13.7
资本支出/折旧	2.5	2.5	2.3	0.9	1.3	1.2

资本结构 (%)	5Yr Avg	12/11	12/12	12/13E	12/14E	12/15E
净债务/总权益	28.4	41.1	49.4	31.0	27.6	23.1
净债务/(净债务 + 权益)	22.1	29.1	33.1	23.7	21.7	18.7
净债务 (核心) / 企业价值	6.7	6.9	15.0	24.7	22.6	21.6

资料来源：公司报表、UBS 估算。(UBS) 估值是在扣除商誉、例外项目和其他特殊项目之前的数值。
估值：根据该年度的平均股价得出，(E)：根据 2013 年 09 月 18 日 21 时 26 分的股价 (Rmb9.35) 得出；总市值(E)可能包括预测发售股份或回购股份

孙旭

分析师

S1460511010013

janet.sun@ubssecurities.com

+86-213-866 8852

■ 冀中能源

冀中能源成立于2008年，是河北冀中集团下属的煤炭上市公司以及国内炼焦煤的龙头生产企业。公司目前拥有煤炭资源储量超过30亿吨，下辖河北邢台、河北邯郸等六个矿区30座矿井，煤炭核定总产能为3,955万吨，其中本部矿区的产能合计2,450万吨。2012年公司生产原煤3,642万吨。公司的主要客户为各大钢铁企业如河北钢铁等公司。

■ 风险声明

我们认为投资需求低于预期是焦煤行业主要面临的风险之一。焦煤的主要下游行业为钢铁行业，因此如果投资需求低于预期，钢铁行业的产能过剩压制钢材价格，导致钢铁行业深度亏损，这将会对焦煤的价格带来一定压力。另外，来自公司层面的风险包括整合矿产能释放速度不达预期，吨煤生产成本上升过快等。

■ 分析师声明

每位主要负责编写本研究报告全部或部分内容的研究分析师在此声明：就本报告中提及的证券或每家发行人，（1）本报告中所表述的任何观点均准确地反映了其个人对该证券或发行人的看法，并且以独立的方式表述（包括与瑞银相关的部分）；（2）分析师薪酬的任何组成部分无论是在过去、现在及将来，均与其在本研究报告中所表述的具体建议或观点无直接或间接的关系。

要求披露

本报告由瑞银证券有限责任公司（瑞银集团的关联机构）编制。瑞银集团（UBS AG）、其子公司、分支机构及关联机构，在此统称为UBS（瑞银）。

关于UBS（瑞银）管理利益冲突以及保持其研究产品独立性的方法、历史业绩表现、以及有关UBS（瑞银）研究报告投资建议的更多披露，请访问：www.ubs.com/disclosures。股价表现图中的数字指的是过去的表现，而过去的表现并不是一个可靠的、可用来预测将来结果的指标。如有需要，可提供更多信息。瑞银证券有限责任公司是经中国证券监督管理委员会批准具有证券投资咨询业务资格的机构。

UBS(瑞银)投资研究：全球股票评级及分布

UBS(瑞银) 12个月评级	评级类别	所占比例 ¹	投行服务覆盖率 ²
买入	买入	45%	35%
中性	持有/中性	44%	37%
卖出	卖出	10%	22%
短期评级	评级类别	所占比例 ³	投行服务覆盖率 ⁴
买入	买入	低于1%	33%
卖出	卖出	低于1%	20%

1: 全球范围内，12个月评级类别中此类公司占全部公司的比例

2: 12个月评级类别中曾经在过去12个月内接受过投资银行（投行）服务的公司占全部公司的比例

3: 全球范围内，短期评级类别中此类公司占全部公司的比例

4: 短期评级类别中曾经在过去12个月内接受过投资银行（投行）服务的公司占全部公司的比例

来源：UBS(瑞银)。上述评级分布为截止至2013年06月30日。

瑞银投资研究：全球股票评级定义

瑞银12个月评级	定义
买入	股票预期回报超出市场回报预期6%以上
中性	股票预期回报在市场回报预期的±6%的范围内
卖出	股票预期回报低于市场回报预期6%以上
瑞银短期评级	定义
买入	买入：由于某一特定的因素或事件，股价预计将在评级公布之时起的三个月内上涨
卖出	卖出：由于某一特定的因素或事件，股价预计将在评级公布之时起的三个月内下跌

主要定义

预测股票收益率 (FSR) 指在未来的12个月内，预期价格涨幅加上股息总收益率

市场收益率假设 (MRA) 指一年期当地利率加上5% (假定的并非预测的股票风险溢价)

处于观察期 (UR) : 分析师有可能将股票标记为“处于观察期”，以表示该股票的目标价位/或评级近期可能会发生变化--通常是对可能影响投资卖点或价值的事件做出的反应

短期评级 反映股票的预期近期 (不超过三个月) 表现，而非基本观点或投资卖点的任何变

股票目标价 的投资期限为未来12个月。

例外和特殊案例

英国和欧洲投资基金的评级和定义: 买入: 结构、管理、业绩、折扣等因素积极; 中性: 结构、管理、业绩、折扣等因素中性; 减持: 结构、管理、业绩、折扣等因素消极。

主要评级段例外 (CBE): 投资审查委员会 (IRC) 可能会批准标准区间 (+/-6%) 之例外。IRC所考虑的因素包括股票的波动性及相应公司债务的信贷息差。因此，被视为很高或很低风险的股票可能会获得较高或较低的评级段。当此类例外适用的时候，会在相关研究报告中“公司披露表”中对其进行确认。

对本报告作出贡献的由UBS Securities LLC任何非美国关联公司雇佣的分析师并未在全美证券经纪商协会 (NASD) 和纽约证券交易所 (NYSE) 注册或具备这两家机构所认可的分析师资格，因此不受NASD和NYSE有关与对象公司沟通、在公众场合露面以及分析师账户所持证券交易的规则中提及内容的限制。对本报告作出贡献的每一家关联公司名称以及该关联公司雇佣的分析师姓名见下文。

瑞银证券有限责任公司: 孙旭.

涉及报告中提及的公司的披露

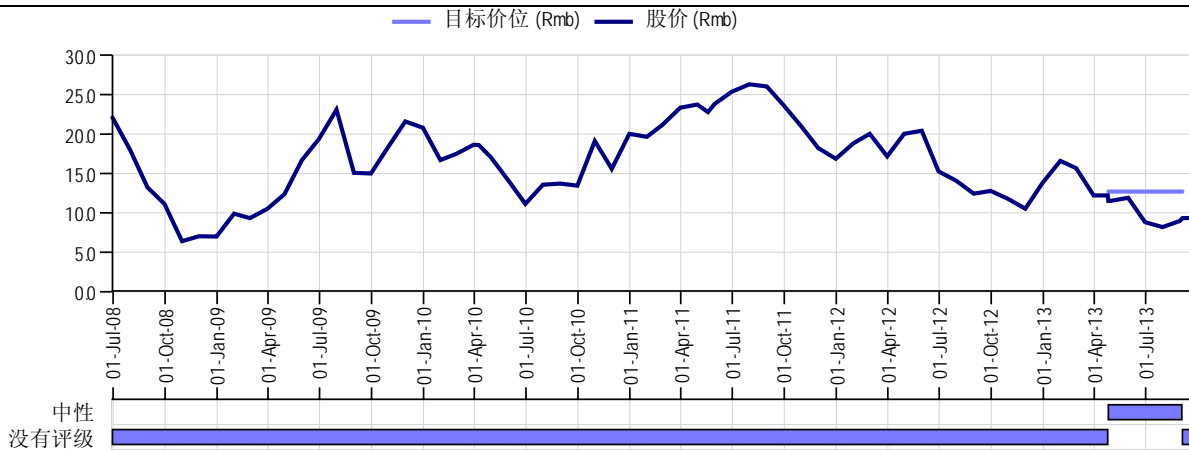
公司名称	路透	12个月评级	短期评级	股价	定价日期及时间
冀中能源	000937.SZ	暂停评级	不适用	Rmb9.36	2013年09月17日

资料来源: UBS (瑞银)。所有价格均为当地市场收盘价

本表中的评级是本报告出版之前最新公布的评级，它们可能会晚于股票定价日期。

除非特别指出,请参考这份报告中的"价值与风险"章节。

冀中能源 (Rmb)



资料来源: UBS(瑞银); 截止至2013年9月17日

全球声明

本文件由瑞银证券有限责任公司(瑞银集团的关联机构)编制。瑞银集团(UBS AG)、其子公司、分支机构及关联机构,在此统称为UBS(瑞银)。

本文件仅在法律许可的情况下发放。本文件不面向或供属于存在后述情形之任何地区、州、国家或其他司法管辖区公民、居民或位于其中的任何人或实体使用;在该等司法管辖区中,发表、提供或使用该文件违反法律或监管规定,或者令瑞银须满足任何注册或许可要求。本文件仅为提供信息而发表;既不是广告,也不是购买或出售任何金融工具或参与任何具体交易策略的要约邀请或要约。除了有关瑞银的信息外,瑞银没有对本文件所含信息(“信息”)的准确性、完整性或可靠性做出过任何明示或暗示的声明或保证。本文件无意对文中涉及的证券、市场及发展提供完整的陈述或总结。瑞银不承诺更新信息或使信息保持最新。本文件中所表述的任何观点皆可不在发出通知的情形下做出更改,也可能不同于或与瑞银其他业务集团或部门所表述的观点相反。本文件中所有基于第三方的内容均为瑞银对第三方提供的数据、信息和/或观点的解释,这些数据、信息和/或观点由第三方公开发表或由瑞银通过订购取得,对这些数据、信息和/或观点的使用和解释未经第三方核对。

本文件所包含的任何投资策略或建议并不构成适合投资者特定情况的投资建议或个人投资建议。市场有风险,投资需谨慎。本文件中所述金融工具不一定能在所有的国家和地区向所有类型的投资者销售。期权、衍生产品和期货未必适合所有投资者,并且此类金融工具的交易存在很大风险。住房抵押支持证券和资产支持证券可能有较高的风险,而且可能由于利率变化或其他市场因素而出现巨大的波动。外汇汇率可能对本文件所提及证券或相关工具的价值、价格或收益带来负面影响。有关投资咨询、交易执行或其他方面的问题,客户应联系其当地的销售代表。

任何投资的价值或收益皆有可能下跌和上涨,而投资者有可能无法全额取回已投资的金额。过去的表现并不一定能预示未来的结果。瑞银或其董事、员工或代理人均不对由于使用本文件全部或部分信息而遭致的损失(包括投资损失)或损害负责。

本文件中所述任何价格只作资讯之用并不代表对个别证券或其他金融工具的估值,亦不代表任何交易可以或曾可能在该等价格成交。任何价格并不必然反映瑞银内部簿记和记录或理论上基于模型的估值,以及可能基于的若干假设。基于瑞银或其他任何来源的不同假设可能会产生非常不同的结果。

研究部门仅基于瑞银投行研究部管理层的判断开始撰写、更新或终止对相关证券的研究。本文件所包含的分析基于各种假设,不同假设可能导致分析结果出现重大不同。负责撰写本文件的分析师可能为了收集、使用和理解市场信息而与交易人员、销售人员和其他相关方沟通。瑞银利用信息隔离墙控制瑞银内部一个或多个领域、部门、集团或关联机构之间的信息流动。撰写本文件的分析师的薪酬由研究部门管理层和公司高级管理层(不包括投行部)全权决定。分析师的薪酬不是基于瑞银投行部收入而定,但是分析师的薪酬可能与瑞银投行整体收入有关;其中包括投行部、销售与交易业务。

对于可在某个欧盟监管市场交易的金融工具:瑞银集团,其关联或下属机构(不包括瑞银证券有限责任公司(美国))担任发行人金融工具的做市商或流动性提供者(按照英国对此类术语的解释)时,此类信息在本研究文件中另行披露,但流动性提供者的活动按照任何其他欧洲国家法律和法规的定义开展时除外。对于可在某个非欧盟监管市场交易的金融工具:瑞银担任做市商时,此类信息在本文件中另行具体披露,但此类活动是在美国按照相关法律和法规的定义开展时除外。瑞银可能发行了价值基于本文件所提及一种或一种以上金融工具的权证。瑞银及其关联机构和它们的员工可能持有本文件所述金融工具或衍生品的多头或空头头寸,或作为委托人买卖此类金融工具或衍生品;此类交易或头寸可能与本文件中所述的观点不一致。

英国和欧洲其他地区: 除非在此特别申明,本文件由 UBS Limited 提供给符合资格的交易对手或专业客户。UBS Limited 由英国审慎监管局(PRA)授权并由英国金融市场行为监管局(FCA)和英国审慎监管局监管。**法国:** 由 UBS Limited 编制,UBS Limited 和 UBS Securities France S.A.分发。UBS Securities France S.A.受法国审慎监管局(ACP)和金融市场监管局(AMF)监管。如果 UBS Securities France S.A.的分析师参与本文件的编制,本文件也将被视同由 UBS Securities France S.A.编制。**德国:** 由 UBS Limited 编制,UBS Limited 和 UBS Deutschland AG 分发。UBS Deutschland AG 受德国联邦金融监管局(BaFin)监管。**西班牙:** 由 UBS Limited 编制,UBS Limited 和 UBS Securities España SV, SA 分发。UBS Securities España SV, SA 受西班牙国家证券市场委员会(CNMV)监管。**土耳其:** 由 UBS Limited 分发。本文件中没有任何信息是为了在土耳其共和国以任何形式发行、推介和销售任何资本市场工具和服务而准备的。因此,本文件不得被视为是向土耳其共和国居民发出的或将要发出的要约。瑞银集团未获得土耳其资本市场委员会根据《资本市场法》(法律编号:6362)规定颁发的许可。因此,在未经土耳其资本市场委员会事先批准的情况下,本文件或任何其他涉及金融工具或服务的发行材料不得用于向土耳其共和国境内的任何人提供任何资本市场服务。但是,根据第 32 号法令第 15 (d) (ii)条之规定,对于土耳其共和国居民在海外买卖证券,则没有限制。**波兰:** 由 UBS Limited (spolka z ograniczona odpowiedzialnoscia) Oddzial w Polsce 分发。**俄罗斯:** 由 UBS Securities CJSC 编制并分发。**瑞士:** 仅由 UBS AG 向机构投资者分发。意大利:由 UBS Limited 编制,UBS Limited 和 UBS Italia Sim S.p.A 分发。**UBS Italia Sim S.p.A** 受意大利银行和证券交易所监管委员会(CONSOB)监管。如果 UBS Italia Sim S.p.A 的分析师参与本文件的编制,本文件也将被视同由 UBS Italia Sim S.p.A 编制。**南非:** 由 JSE 的授权用户及授权金融服务提供商 UBS South Africa (Pty) Limited 分发。**以色列:** UBS Securities Ltd 是由以色列证券监管局(ISA)监管的持牌投资推介商。UBS Limited 及其在以色列之外成立的关联机构未获得《以色列顾问法》所规定的许可。本材料仅发放给且/或仅面向《以色列顾问法》所定义的“合格投资者”,任何其他人不应依赖本材料或根据本材料采取行动。**沙特阿拉伯:** 本文件由瑞银集团(及/或其子公司、分支机构或关联机构)分发。瑞银集团是一家上市的公司,成立于瑞士,注册地址为 Aeschenvorstadt 1, CH-4051 Basel and Bahnhofstrasse 45, CH-8001 Zurich。本文件已获 UBS Saudi Arabia (瑞银集团子公司)的批准,该公司是瑞银集团在沙特阿拉伯王国设立的一家沙特封闭式股份公司,商业注册号 1010257812,注册地址 Tatweer Towers, P.O. Box 75724, Riyadh 11588, Kingdom of Saudi Arabia。UBS Saudi Arabia 获沙特资本市场管理局授权开展证券业务,并接受其监管,业务牌照号 08113-37。**美国:** 由 UBS Securities LLC 或 UBS AG 的分支机构--UBS Financial Services Inc.分发给美国投资者;或由 UBS AG 未注册为美国经纪人或交易商的业务部门、分支机构或关联机构(“非美国关联机构”)仅分发给美国主要机构投资者。UBS Securities LLC 或 UBS Financial Services Inc.对通过其发送给美国投资者的、由非美国关联机构编制的文件所含的内容负责。所有美国投资者对本文件所提及证券的交易必须通过 UBS Securities LLC 或 UBS Financial Services Inc.,而非通过非美国关联机构执行。**加拿大:** 由 UBS Securities Canada Inc.或瑞银集团另外一家已经注册或被免除注册义务的可以在加拿大开展业务的关联机构分发。UBS Securities Canada Inc.是一家经过注册的加拿大投资经纪商和加拿大投资者保护基金成员。**香港:** 由 UBS Securities Asia Limited 分发。**新加坡:** 由 UBS Securities Pte. Ltd(mica (p) 033/11/2012 和 Co. Reg. No.: 198500648C)或 UBS AG 新加坡分行分发。任何由此项分析或文件衍生或有关之事宜,请向 UBS Securities Pte Ltd,一新加坡财务顾问法案(第 110 章)定义下之豁免财务顾问;或向 UBS AG 新加坡分行,一新加坡财务顾问法案(第 110 章)定义下之豁免财务顾问及依据新加坡银行法(第 19 章)持照执业,并由新加坡金融管理局监管之批发银行联系。此文件之接收方声明并保证其为依据证券及期货法(第 289 章)定义下之认可及机构投资者。**日本:** 由 UBS Securities Japan Co., Ltd. 仅向机构投资者分发。当本文件由 UBS Securities Japan Co., Ltd.编制,则 UBS Securities Japan Co., Ltd. 为本文件的作者,出版人及发行人。**澳大利亚:** 由 UBS AG (澳大利亚金融服务执照号:231087)和/或 UBS Securities Australia Ltd (澳大利亚金融服务执照号:231098)分发。本文件所含信息在准备过程中并未考虑任何投资者的目标、财务状况或需求,因此投资者在根据相关信息采取行动之前应从其目标、财务状况和需求出发考虑这些信息是否适合。如果本文件所含信息涉及 2001 年公司法所定义的“零售”客户获得或可能获得某一特定的需要产品披露声明的金融产品,零售客户在决定购买该产品之前应获得并考虑与该产品有关的产品披露声明。**新西兰:** 由 UBS New Zealand Ltd 分发。本文件所载信息和建议仅供了解一般信息之用。即使任何此类信息或建议构成财务建议,它们也并未考虑任何人的具体财务状况或目标。我们建议本文件的接收方向其财务顾问寻求针对其具体情况的建议。**迪拜:** 由 UBS AG Dubai Branch 分发,仅供专业客户使用,不供在阿联酋境内进一步分发。**韩国:** 由 UBS Securities Pte. Ltd. 首尔分行于韩国分发。本文件可能不时由 UBS Securities Pte. Ltd. 首尔分行之关联机构校订或编制。**马来西亚:** 本文件获准由 UBS Securities Malaysia Sdn. Bhd (253825-x)于马来西亚分发。**印度:** Prepared by UBS Securities India Private Ltd. 2/F, 2 North Avenue, Maker Maxity, Bandra Kurla Complex, Bandra (East), Mumbai (India) 400051. 电话号码: +912261556000 SEBI 注册号: NSE 现金交易: INB230951431, NSE 期货与期权: INF230951431; BSE 现金交易: INB010951437。

由 UBS Limited 编制的本文件中披露的内容应受英国法律监管并依据英国法律解释。

未经瑞银事先书面许可,瑞银明确禁止全部或部分地再分发本文件。瑞银对第三方的该等行为不承担任何责任。图像中可能包含受第三方版权、商标及其它知识产权保护的或元素。© UBS 2013 版权所有。钥匙标识与 UBS 都是瑞银注册与未注册的商标。本公司保留所有权利。